

Sanctuary Lamp / Lampe du Sanctuaire

Famille Marc Hamonic

Offering – Thank you!

October 13, 2024 - \$1561.75
Grotto - \$240.00
Grotto – Canteen - \$40.00
Renovations - \$160.00

Quêtes – Merci!

Le 13 octobre, 2024 –1561.75\$
Grotte –240.00\$
Cantine à la grotte – 40.00\$
Rénovations -160.00\$

Ministère liturgique

Le 20 octobre, 2024 à 9h Musique : Michelyne et Chorale
Hôtesse d'accueil : Léo Roch
Sacristain/servant : Laurent Robidoux
Lecteur : Léo Roch
Aide à la communion : Christine Collette
Quête : Paul Catellier, Bob Maynard et 2 bénévoles

Le 27 octobre, 2024 à 9h Musique : Michelyne et Chorale
Hôtesse d'accueil : Dave Collette
Sacristain/servant : Dalain et Déric Dupuis
Lectrice : Rosanne Courcelles
Aide à la communion : Dave Collette
Quête : Marc Maynard, Viviane et Venice Dupuis & 1 bén.

Liturgical Ministry

October 20, 2024, @ 11 am Music: Libby Furedi
Greeter: Kaitlyn Robidoux
Altar server: Zoé & Kai Maynard
Reader: Bill Remenda
Eucharistic minister / Sacristan: Annette Buczko
Collection: Patrick & Paxton Hamonic & 2 Volunteers

October 27, 2024, @ 11 am Music: Rylie & Brielle
Greeter: Lorelei Catellier
Altar server: Patrick & Paxton Hamonic
Reader: Carmelle Giesbrecht
Eucharistic minister / Sacristan: Carmelle Giesbrecht
Collection: René Catellier, Annette Buczko & 2 Volunteers



Marriage Tips

Every evening, talk about one favorite memory from your marriage. Consider making a scrapbook of these memories for your anniversary this year.

Réflexions sur le mariage

Chaque soir, parlez d'un souvenir préféré de votre mariage. Envisagez de faire un album de ces souvenirs pour votre anniversaire cette année.



“Illuminate” Evening of Adoration of the Blessed Sacrament – November 15, 2024

Evening of Adoration of the Blessed Sacrament – All are invited to participate in a dynamic evening of adoration, praise & worship, reconciliation and fellowship on **Friday, November 15 at 7:30 PM, at Paroisse Saint-Pierre-Jolys Parish. 448 Rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB.** Come and worship Jesus in the Blessed Sacrament as part of a vibrant Catholic community. All are welcome! For more information, www.illuminatemb.com or facebook.com/illuminatemb. Illuminate is an evening of Eucharistic Adoration, Praise & Worship music, and fellowship, with the opportunity to take part in the sacrament of Reconciliation. See you there!

Soirée d'adoration du Saint Sacrement « Illuminate » - le 15 novembre 2024

Soirée d'adoration du Saint Sacrement - Tous sont invités à participer à une soirée dynamique d'adoration, de louange et de prière, de réconciliation et de fraternité le vendredi 15 novembre à 19h30, à la Paroisse Saint-Pierre-Jolys. 448, rue Joubert, St Pierre-Jolys, MB. Venez adorer Jésus dans le Saint Sacrement au sein d'une communauté catholique dynamique. Tous sont les bienvenus ! Pour plus d'information, www.illuminatemb.com ou www.facebook.com/illuminatemb. Illuminate est une soirée d'adoration eucharistique, de musique de louange et de prière, et de fraternité, avec la possibilité de prendre part au sacrement de réconciliation. Au plaisir de vous y voir !

REGISTER NOW!! Diocesan Study Days – October 22 and 24, 2024

The Archdiocese of St. Boniface is inviting you to attend Diocesan Study Days this October, and to share this invitation in your parishes.

English: Tuesday, Oct 22, 9:45 AM to 4:00 PM at St. Alphonsus Parish, 315 Munroe Avenue.
Français : le jeudi 24 octobre, de 9 h 45 à 16 h, à la Paroisse Saints-Martyrs-Canadiens, 289 av. Dussault.

Our keynote speaker will be Winnipeg-born **Sr. Orienne Pietra René**, of the Daughters of St. Paul in Toronto. Sr. Orienne will be speaking to us on the power of social media as a tool for evangelization and the importance of living an image of Christian love in our online presence.

To register, [click here](#), go to forms.office.com/r/4CDeEvgVgw
Pour vous inscrire, [cliquez ici](#), allez sur forms.office.com/r/4CDeEvgVgw

Stewardship

October 20, 2024 - 29th Sunday in Ordinary Time

“For the Son of Man did not come to be served, but to serve and to give his life as a ransom for many.”
(MARK 10:45)

If you held a mirror up to your life, would it reflect God's love and mercy? If you are struggling with this, try changing your attitude from “I want more” to “thank you God for everything you have given me, I have enough to share”. This change to Stewardship will bring you joy through service to others. Pray daily to become less self-centered and to become more God-centered.

Intendance

Le 20 octobre 2024 - 29^e dimanche du temps ordinaire

« Car le Fils de l'homme n'est pas venu pour être servi, mais pour servir et donner sa vie en rançon pour beaucoup. » - (MARC 10,45)

Si vous teniez un miroir devant votre vie, refléterait-il l'amour et la miséricorde de Dieu ? Si vous avez du mal à le faire, essayez de changer d'attitude et de passer de « j'en veux plus » à « merci Dieu pour tout ce que tu m'as donné, j'en ai beaucoup à partager ». Ce changement d'attitude vous apportera de la joie en servant les autres. Priez chaque jour pour devenir plus centré sur Dieu.

Every year, the Church dedicates a day, November 2nd, to commemorating and praying for all the faithful departed, known as “All Souls Day”. It is a beautiful tradition that reminds us of the bonds we share with those who have gone before us. It also reminds us of our responsibility to pray for our deceased loved ones. Our prayers on this day are powerful; they not only honor the memory of the departed but also help their souls on their journey to the Kingdom of God.

Please, join us for a heartfelt **Commemoration of the Faithful Departed** during our bilingual mass on **November 3rd at 10 AM**. Let us gather as a community to pray for our deceased relatives and friends. It is a meaningful way to show our love and support for them.

If you have a loved one who passed away in the past year, we invite you to honor their memory by registering their names on the list at the church entrance by **October 27th**. You may also provide a picture for our PowerPoint slideshow (optional). During the celebration, we will light a candle for each name on the list, creating a beautiful tribute to our loved ones. After the mass, please stay for a warm and welcoming **potluck reception**.

So, mark your calendars! We look forward to seeing you all at church then.



Chaque année, l'Église consacre une journée, le 2 novembre, à la commémoration et à la prière pour tous les fidèles défunts, connue sous le nom de "le jour de toutes les âmes". Il s'agit d'une belle tradition qui nous rappelle les liens que nous partageons avec ceux qui nous ont précédés. Elle nous rappelle également notre responsabilité de prier pour nos proches décédés. Nos prières en ce jour sont puissantes ; elles n'honorent pas seulement la mémoire des défunts, mais aident aussi leurs âmes dans leur voyage vers le Royaume de Dieu.

Joignez-vous à nous pour une **commémoration sincère des fidèles défunts** lors de la messe bilingue du **3 novembre à 10 heures**. Rassemblons-nous en tant que communauté pour prier pour nos parents et amis décédés. C'est une façon significative de leur témoigner notre amour et notre soutien.

Si un de vos proches est décédé au cours de l'année passée, nous vous invitons à honorer sa mémoire en inscrivant son nom sur la liste qui se trouve à l'entrée de l'église avant **le 27 octobre**. Vous pouvez également fournir une photo pour notre présentation PowerPoint (facultatif). Au cours de la célébration, nous allumerons une bougie pour chaque nom figurant sur la liste, créant ainsi un bel hommage à nos proches. Après la messe, nous vous invitons à rester **pour une réception** chaleureuse et accueillante.

Alors, à vos agendas ! Nous nous réjouissons de vous voir tous à l'église ce jour-là.



Did you know? Operation Red Nose is now one the biggest fundraisers for our parish. In 2024, ORN contributed \$10,706 towards expenses related to the operation of the Iberville Hall, and \$17,450 towards grotto projects. Additionally, the revenue from this year's drive will also be going towards grotto (Washrooms, Canteen & Baseball Diamonds). Please consider donating some of your time to help out in any way possible for this big fundraiser. Let's keep our streets and highways safe during this Christmas Season!

Le saviez-vous ? L'Opération Nez Rouge est maintenant l'une des plus importantes collectes de fonds pour notre paroisse. En 2024, l'ONR a contribué à hauteur de 10 706 \$ aux dépenses liées au fonctionnement de la salle Iberville, et 17,450 \$ pour projet de la grotte. De plus, les revenus de la campagne de cette année serviront à financer (toilettes, cantine et terrains de baseball) de la grotte. Merci d'envisager de donner un peu de votre temps pour aider de quelque manière que ce soit à cette grande collecte de fonds. Veillons à la sécurité de nos rues et de nos routes en cette période de Noël !

Réunion du Comité d'administration /
Administration Committee Meeting
**Le 22 octobre, 2024 à 18h30 /
October 22, 2024 at 6:30 pm**

Réunion du Comité Pastoral Paroissial /
Parish Pastoral Committee Meeting
**Le 6 novembre, 2024 à 19h /
Novembre 6, 2024, at 7:00 pm**

Chevaliers de Colomb/Knights of Columbus
Réunion le deuxième mardi de chaque mois dans la sacristie / every second Tuesday of the month in the Sacristy

**Prochaine réunion le 12 novembre, 2024 à 19h
Next Meeting November 12, 2024, at 7 pm**
Grand Chevalier: Lucien Gosselin 204-347-5640
Député Grand Chevalier : Denis Clement 204-347-5659



Adoration du Saint Sacrement

Tous les jeudi après-midi de 15h00 à 19h00, avant la messe de 19h nous faisons l'adoration du saint sacrement. **Vous êtes les bienvenus à tout moment entre 15h et 19h.**

Adoration of the Blessed Sacrament

Every Thursday afternoon, between 3pm & 7pm, before the 7 p.m. mass, we adore the Exposed Blessed Sacrament.

You are welcome anytime between 3pm & 7pm!

COURTES CATÉCHÈSES SUR LE DÉROULEMENT DE LA MESSE

35^{ème} CATÉCHÈSE : La communion eucharistique ou le banquet pascal

Le mot «*communio*» vient du latin «*communio*», expression qui signifie une union permanente de personnes et une communauté qui privilégie la mise en commun, le partage et la communication.

Le repas eucharistique, institué par Jésus à la dernière Cène, constitue l'aliment divin capable de créer l'union des fidèles entre eux, fondée sur leur union à Dieu.

(cf. Dom Robert. Le Gall, *Dictionnaire de Liturgie*, 1987.)

En recevant le Corps et le Sang du Christ, nous sommes appelés à devenir comme lui. Ainsi par la communion, nous formons un seul corps dont les membres sont mutuellement attentifs aux besoins des uns et des autres.

(cf. C.É.C.C., *Catéchisme de l'Église catholique*, no. 1331, 1993.)

Café rencontre

Le **troisième mardi du mois**, venez nous rejoindre à la sacristie pour un **café rencontre après la messe**. Ensuite, si vous avez le goût de vous joindre à nous pour une maisonnée de foi de 10h à 11h. Tous sont bienvenus!



Baby Bottles Drive / Collecte de Biberons

Les Chevaliers de Colomb commencent leur collecte de biberons ce dimanche le 13 octobre et aimeraient que les biberons soient **de retour à l'église** aux plus tard dimanche **le 10 novembre, 2024.**

The Knights of Columbus are starting their Baby Bottle Drive this Sunday, October 13th, and would like to have the bottles **returned to the church** no later than **Sunday, November 10, 2024.**



**Dimanche, le 20 octobre, 2024
Sunday, October 20, 2024**

*29^{ème} dimanche du temps ordinaire
29th Sunday in Ordinary Time*

**PAROISSE SAINT- MALO
BLESSED MARGARET CATHOLIC COMMUNITY**

Heures de bureau/ 9h00 - 16h00 mardi au jeudi / Office hours: 9:00 a.m. – 4:00 p.m. Tuesday to Thursday

Curé / Pastor: l'abbé Paul Nguyen
Secrétaire / Secretary: Joanne Dupuis
Aide pastorale / Pastoral Aid: Bénévole
Nettoyage / Housekeeping: Annette Buczko

Courriel/Email: priest@stmaloparish.ca
Courriel/Email : secretary@stmaloparish.ca
Téléphone/Telephone: 204-347-5518
Facebook : Paroisse St-Malo

Monday/ Lundi (October 21 octobre)		Pas de messe / no mass
Tuesday/mardi (October 22 octobre)	Messe privée Private Mass	Gratitude / Simone Déquier et Omer Boulet
Wednesday/mercredi (October 23 octobre.)	Messe privée Private Mass	† Marcel Collette / a parishioner
Thursday/jeudi (October 24 octobre)	Church 3:00 pm Church 6:30 pm Church 6:55 pm Church 7:00 pm	Adoration du Saint Sacrement/ Adoration of Blessed Sacrament Rosary and Divine Mercy Chaplet & confessions Benediction with the Blessed Sacrament † Doris Pambrun / René & Monique Catellier
Friday/vendredi (October 25 octobre)	Chalet 12h40 pm Chalet 13h00/1:00 pm Français	Chapelet † Ovila & Cécile Gosselin / Famille Marc Hamonic
Saturday/samedi (October 26 octobre)	Église 16h Church 4pm	Mariage de Gilles Pambrun et Huguette Trudel Gilles Pambrun & Huguette Trudel's Wedding Mass
Sunday/Dimanche (October 27 octobre)	Église 9h Church 11 am	† Roger Maynard / Michelyne Hildebrandt † Lucille Girouard / Josée Maynard

Comment: Please Fix the wheelchair ramp so it is accessible.
Answer: This was in the list of projects to fix this summer but unfortunately, we ran out of time before the cold weather. The automatic door openers for Wheelchairs have been ordered and need to be installed onto the doors prior to us fixing the ramp access, this will be done in spring when warm enough to pour the cement.

Liturgy of the Word with Children, First & Third Sunday of the month at the 11 am mass.

Collecte nationale pour l'évangélisation des peuples – le 20 octobre 2024
La Journée mondiale des missions, organisée par l'Œuvre de la Propagation de la Foi, est une journée réservée aux catholiques du monde entier pour réfléchir à leur propre baptême, lorsqu'ils ont reçu le don de la foi, et pour s'engager à nouveau dans l'activité missionnaire de l'Église par la prière et le sacrifice. Les fidèles de l'Église catholique du monde entier sont invités à prier pour les missions et à contribuer à la collecte organisée par les Œuvres pontificales missionnaires. Une enveloppe pour cette collecte est généralement incluse dans votre boîte d'enveloppes de collecte régulière pour l'année.

World Mission Sunday – The National Collection for the Evangelization of Peoples - October 20, 2024
World Mission Sunday, organized by the Society for the Propagation of the Faith, is a day set aside for Catholics worldwide to reflect on their own baptism, when they received the gift of faith, and recommit themselves to the Church's missionary activity through prayer and sacrifice. The faithful of the Catholic Church throughout the world are invited to pray for missions and to contribute to the collection organized by the Pontifical Mission Societies. An envelope for this collection is usually included in your box of regular collection envelopes for the year.

Les annonces de bulletin doivent être soumises au bureau par 12h00 le jeudi de chaque semaine.
Bulletin announcements should be submitted to the office prior to 12:00 pm on Thursday of each week.